

۱۰ عدد

۵ رمضان ۱۳۱۸

(پنجشنبه)

۱۴ کانون اول ۱۳۱۶

برنجی جلد

امور اداره و تحریریه سی ایچون
محمود بك مطبعه سنه مراجعت
اولنقى لازمدر .

منافع ملك و دوائه خادم و ادبيات
فنون، معارف و صنايعدن باحث
هفته لى غزته در .

مركز توزيى استانبول
كشخانه سيدر .

مجموعه ادبيات

۱۳۱۸

غروش
۲۰ برسنه لك آتونه بدلى { در سعادت
۱۲ آلتى آلتى ۵ ۵ { ایچون
۲۶ برسنه لك
۱۵ آلتى آلتى { طشره ایچون
آتونه اجرتى مقابلنده پوسته
بولى دخى قبول ايديلير .
غزته بك منتظماً نشرى محمود بك
مطبعه سی تعهد ايدر .

نسخه سی ۲۰ پاره در

شمديك پنجشنبه كونلرى نشر اولنور

نسخه سی ۲۰ پاره در

حزين برصوك بهار كوفى آغاچلار سارارمش ،
يا راقلريني المپاش برخيشرتى ايله دو كيوردى .
بنده بوحيات پراضطرابكم ، بوافسرده شجره
حياتكم اوراق زرد رنگنى روى غمباريه ، بنده
اونك كچي اسيرخاك اولق ايجين ، سرييوردم .
دائما كيديور ، كيديور ، بوتازه فدائكم ، بونا زلى
شكوفه نك مزار ماتمه طوغرو كيدييوردم . اوت
بوجرانه نهايت ويره جك امله طوغرو يورييوردم .
حياتكم صوك خطوه سنى بو قوشك ، بو هزارك مرقدينه
آتييوردم . كويابن برمستى عشقه اولييوردم ...

نار

حافظه آرا

رمضان صدقه سى

صوغوق ، صوغوق .. آجى بر نوحه تشكيسى
يولنده قلب حياتكم ، كلير اينن رباح ؛
صوغوق ، صوغوق .. دكرك لرزه دار كربه سى
ايدر يوركله طارى رهاقراز جناح
دليك پاچاورملر آلتنده بر كوچك سياح ...

« افنديلر ، نه اولور ؟ بن فقيرم ايشته ... سكوت ،
« افنديلر ، آجيك ... پروقار و بنى آرام
افنديلر كيور ، يا وروجق ، صولوق ، مبهوت ؛
نظر نرنده حزين براداي استرحام ،
جولاق ايله ويرر هر كچن خياله سلام .

« افنديلر ، رمضاندر ... مبارك اقشامدر ...
زواللى طفل سفالت ، زواللى عمر تباہ !
« افنديلر ، آجيك ، بن غريم ايشته ... خاير ،
آقين آقين كچن ارباب اعتزاز ورفاه

مساويدر حرارتله برودت بر بداهتدر !!
برودت اعتياريدير ، مؤثرسه حرارتدر !!
هزار افسوس ! عللده نجه بن بهره انسانلر ؛
كتاب حكمتي هرگون او قورده عكسى آكلار
طبيعات ايجنده (حكمت) اك لذتلى برقدرد
اوت ؛ ايشته آكا عقل بشر قيمتلى مدقندر
مصطفى كال

نثر :

اوليوردم ...

ايشته آرتق مسعود ايدم . حديقه حياتى
تزين ايدن اوچيچك ، اوكل هنوز انكشاف
ايدىيوردم .

بن اوچيچك ايجين تاعقى بجه قليمده محافظه
ايتديكم بر حش عشق شميمدى دالغه لانديره جق ،
شمدي جوشان ايدم جكدم .

فقط هيات ! فصل نوبهارده آجيلان برشكو .
فك انكشافيله صولسى يئنده جوقجه برمسافه
زمانيه اولمدينى كچي ايشته بوكل ، برچيچكده
برديره آجيلدى ، برديره سوندى . هيچ برموجه
شاطر ، هيچ بركلبوسه محبت بونو ظهورك ساحل
وداديني اوقشامه مشدى ، سومه مشدى .

آه ! اوپك كنچ ايدى . هنوز عمر عاشقانه .
سك اون سكرنجى بهاريني كورمه دن ، زمين خاكه
اوراق نخستيننى ساجدى ، واوراده ابدى مدفون
قالدى . اوف بن نيجين اولييوردم ، نيجين آنى
تقيب اتييوردم ؟ اوت ، اوكا يتشمك ، ملاقى
اولق ايجين بتون قوتله قوشه جغم وزمين ترابه
سرمك ، اونى شوصوك حجله سنده زيارت ايتكم ،
حسبائى بارى اوراده اظهار ايدم بيلمك ايجين
دائما سونه جكم ، دائما اكيكه جكم .

ینک مبدئی تشکیل ایدن حوینات منوبه سنده ورم
مقروبه تصادف ایدلمشدر . حتی بر طفل شیر
خوارک امعاسنده دیدان (صوغلیجان) بیله
بولدیندن برطاقم امراضک ارنّا انتقال ایتمه سنده
اصلاً شبهه قالمشدر .

بعض مرض ابویندن اولاده سرایت ایتزهده
اومرضه دوچار اولغه بر استعداد ویر . چو جوق
حین تولدنده ابوینده بولان مرضدن سالم اوله رق
تولد ایدر سده اومرضه - ارنّا استعدادی
بولدیندن - جزئی بر تأثیر خارجی ایله مبتلا
اوله بلیر .

مع مافیّه ، بوصورتله انتقال ایدن مرضک سبب
اصلیسی یه مقروبلر ویا طفیلاندن بریسی ابویندن
چو جوقه انتقال ایله اجرای تأثیر ایدیور .

مقروبلر ، وجوده داخل اولور اولز همه حال
برمرض تولید ایتمه مقتدر دکلردر . بشون
اعضامزی ؛ صویه غطس ایدلش بر باموق کبی هر
طرفدن استیلا ایدن قانده ، کوزله کوریلیمی
ممکن اوله میان بیاض رنکده و ذی حیات برطاقم
یوارلاق جیسملر (کربوات بیضا) وارد که بونلر
وجودک عادتاعسکرلری مقامنده در . وجوده دخول
ایدن بر جسم اجنبیه هجوم ایله انلری محو و خراب
ایتمه مأمورددرلر .

ایشته بر مقروب وجوده دخول ایتدکده
قانده بولان بوکربوات بیضا ایله حقیقی بر مبارزه
حیاتیده بولنورلر . بومبارزهده کربوات بیضا
غلبه ایده جک اولورسه هیچ برمرض تولدایتز .
اگر مقروبلر غالب کله جک اولورسه وجوده
انتشار ایله بر خسته لکه سبب اولورلر . بر جرحه یی
متعاقب حصوله قیح (ایرین) ؛ اورایه دخول
ایدن مقروبلرله مبارزه ایدوب تلف اولان کربوات
بیضانک انقاضندن بشقه برشی دکلددر .

ایدر بوکیرلی ، بویرتیق صدادن استکراه .

صوغوق ، صوغوق ... عصبی ضربه لرله بر یا غمور
افقده بارچه لانان بر سحابه حدتله
کلوب لقای ذلیل حیاتی قامچیلایور .
صوغوق ، صوغوق ... بو توهملکذا برودتله
چو جوق خراب اوله جق ؛ آه ، ای سعادتله ،

اوسولو حجله لرك سینه معطر یه
قوشانلر ! ایشه بر انسان که ایکله یور نفسی ،
باقک شو صیغه ، شو چیپلاق ، شو اگری قوللرینه
بو آرتق ایشله یه من ... حصّه مساعیسی
سز کدر ایشه ؛ ویرک ، ضو صیرک ، بو خسته سی !
— رباب شکسته —
توفیق فکرت

فَبُؤْنُ، نْ

مقروب ایله طفیلانک مضراق

نظافتک طباً اولان اهمیتی

وجود بشرده کوریلان امراض مختلفه نك
اکثریسی ، وجوده عارض اولان مقروب ویا
طفیلاندن ایلری کلور . بونلرک وجوده داخل
اولوب برمرض تولید ایدیه بیلملری برطاقم شرائط
طبیعییه متوقفدر .

بو مخلوقات عضویه صغیره نك تولید ایتدکلی
امراض ؛ پدر ویا والدنه اولاده ارنّا انتقال
ایدیه بیلور ، علی الخصوص ورمک بوصورتله انتقال
ایدیه بیلدیکی صورت قطعییهده تحقق ایتمشدر .
ورملی بر شخصک ، حصوله کله جک اولان اولاد -